

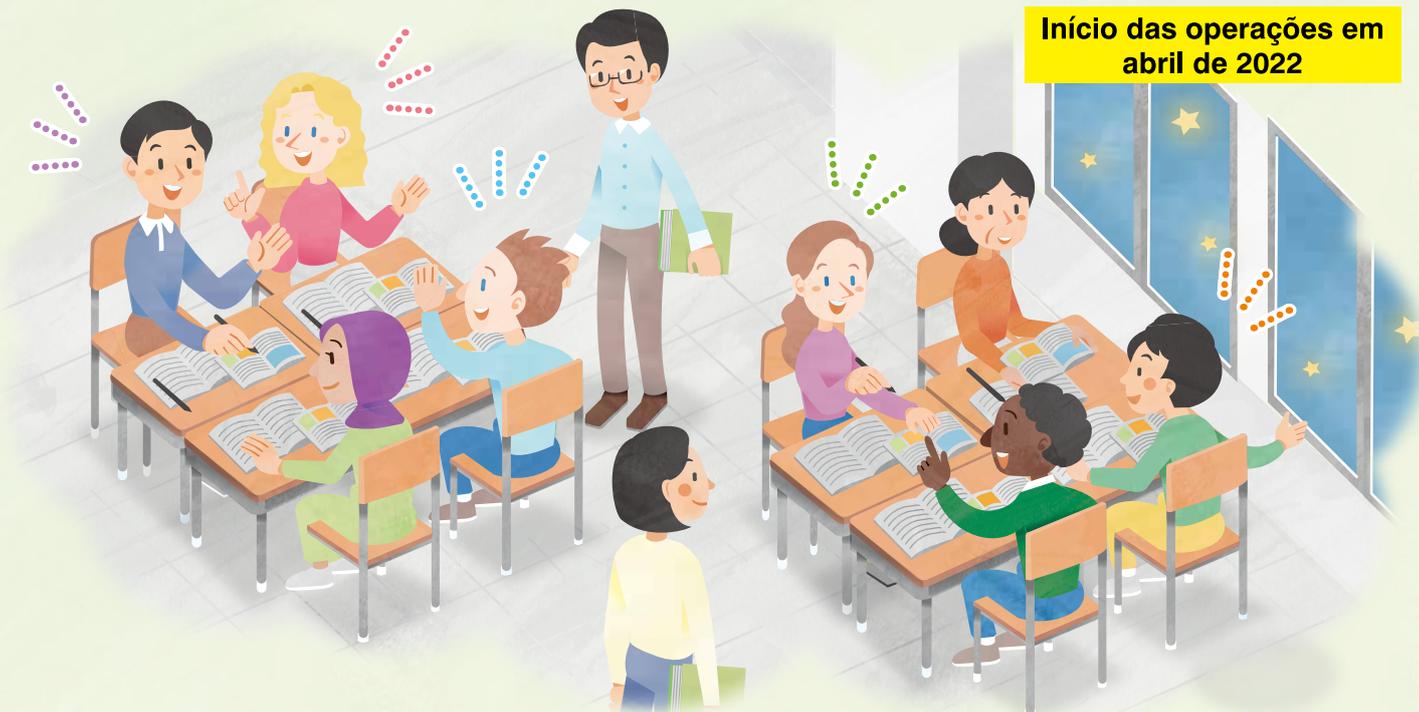


Ano fiscal
2024

Começa o recrutamento de alunos para as escolas ginasiais noturnas

Escola filial da escola ginásial municipal Ohno-Minami da Cidade de Sagamihara

Local: Dentro do Colégio Kanagawa Sogo-Sangyo (1-11-1 Bunkyo, distrito de Minami, cidade de Sagamihara)



Início das operações em
abril de 2022

Sessões de orientação para potenciais alunos (Nyugaku-kibousha-setsumei-kai)

Sessão 1 A partir das 18h na sexta-feira, 14 de julho de 2023

Sessão 2 A partir das 18h na terça-feira, 5 de setembro de 2023

Sessão 3 A partir das 18h na quarta-feira, 4 de outubro de 2023

Sessão 4 A partir das 18h na sexta-feira, 13 de outubro de 2023

Nota: A cobertura da mídia só é possível durante a sessão 1.

Local: Sala de aula da escola filial da Escola Ginásial Municipal Ono-Minami da Cidade de Sagamihara (dentro do Colégio Kanagawa Sogo-Sangyo)

Notas:

1. Antes de se matricular, você deve participar de uma das quatro sessões de informações.
2. Se não puder comparecer a nenhuma das sessões, pergunte ao Conselho de Educação da Cidade de Sagamihara o que deve fazer.
3. Você ou alguém que o acompanhará no dia deve se inscrever com antecedência para participar da sessão de informações (veja no verso).
4. Se precisar de um intérprete no dia, pergunte sobre isso quando se inscrever.

Essas sessões de informações são para pessoas que desejam se matricular em um programa de escola ginásial noturna. Residentes dos municípios da Província de Kanagawa (exceto as cidades de Yokohama e Kawasaki) podem participar dessas sessões.



Night Junior High School
Escuela Secundaria Nocturna
Junior High School para sa gabi
初中夜校
야간 중학



や かん ちゅう ぐく
夜間中学

Escola Ginásial Noturna
Trường trung học cơ sở ban đêm
रात्रि कनिष्ठ उच्च विद्यालय
रात्री जुनियर हाई स्कूल
မနုဉ္စူဂ္ဂဏ်းမိဏ္ဍာယ်
ມິဏ္ဍမတိကမာထဝတံနာကတံ



Elegibilidade para admissão

Os requerentes devem estar em idade escolar (ou seja, ter nascido antes de 1º de abril de 2009) e atender a uma das seguintes condições:

1. Qualquer pessoa que atingiu a idade escolar sem concluir a escolaridade obrigatória.
2. Qualquer pessoa que se formou em escola ginásial sem receber educação suficiente por vários motivos.
3. Estrangeiros e outros que não receberam educação equivalente à escolaridade obrigatória no Japão.

O que você pode me dizer sobre escola ginásial noturna?

- São aulas noturnas de escolas ginásiais públicas.
- Não há custo de instrução e todos os livros didáticos são gratuitos.
- Professores de escola ginásial especializados em cada disciplina ministram as aulas.
- As aulas são ministradas de segunda a sexta-feira, com início por volta das 17h e término por volta das 21h.
- Se você se formar na escola ginásial noturna, receberá um diploma da escola ginásial.



Um dia em uma escola ginásial noturna

Das 16h25 às 17h10 Aulas preparatórias (para quem deseja frequentar)

Das 17h15 às 17h20 Reunião de aula inicial

Das 17h25 às 18h10 Primeiro período (45 minutos)

Das 18h20 às 19h05 Segundo período (45 minutos)

Das 19h15 às 20h Terceiro período (45 minutos)

Das 20h10 às 20h55 Quarto período (45 minutos)

Das 20h55 às 21h Reunião de última aula



Sessão de informações para alunos em potencial

1 Fluxo da sessão de informações

- (1) Saudações do Conselho de Educação da Cidade de Sagamihara
- (2) Explicação do programa de escola ginásial noturna
- (3) Sessão de perguntas e respostas
- (4) Orientações individuais

2 Registro com antecedência

- (1) Como se inscrever
 - Por telefone ou no guichê de serviços
As inscrições são aceitas entre 9h e 17h nos dias úteis.
 - Por fax ou e-mail **English available**
Certifique-se de incluir as seguintes informações:
1) Nome do aluno em potencial 2) Endereço 3) Número de telefone 4) Sessão de informações da qual deseja participar 5) Nome do acompanhante (se aplicável) 6) Se precisa de um intérprete.
Nota: Em geral, cada aluno em potencial pode levar uma outra pessoa junto.
- (2) Período de inscrição
De 3 de julho (segunda-feira) a 11 de outubro (quarta-feira) de 2023
Nota: As inscrições são aceitas até dois dias antes de cada sessão de informações.

[Processo até a matrícula]

1. Participe de uma sessão de orientação
(14 de julho, 5 de setembro, 4 de outubro ou 13 de outubro)
2. Consulte o seu município local
3. Preencha um formulário de solicitação de admissão
4. Envie o seu formulário de solicitação preenchido para a Prefeitura de Sagamihara (até o final de outubro)
Matrícula experimental (opcional)
(30 de outubro, 31 de outubro, 1º de novembro ou 2 de novembro)
5. Entrevista com a escola (durante novembro)
6. Notificação dos resultados da entrevista
→ Admissão decidida



Onde se inscrever · Informações

Seção de Educação Escolar, Conselho de Educação da Cidade de Sagamihara
Tel.: 042-704-8918 Fax: 042-758-9036
E-mail: gakkokyouiku@city.sagamihara.kanagawa.jp